

G A Z E T T A

DE TRANSILVANIA.

ANUL

(K8 ПРЕНАЛТА ВОИЕ).

AL VI-LEA.

N^o 11.

Brashov, 8. Februarie.

1843.

Трансильванія.

КЪВІНТЕ ДЕЛА АНКІДРЕА ДІЕТИІ АН 4. ФЕВР.
— ВКСЕЛЕНЦІО СА Д. КОМІСАРІЪ БАРОН ІОАН ІО-
ЖІКА ДЕ БРАНІКА КЪВІНТЪ ЛАТИНЦЕ, КАРЕ
ТРАДЪКЪНДЪСЕ СЪНЪ АША:

Incluti Status et Ordines ДЪНУЧЕ АН
ДІЕТА АЧЕАСТА АА КАРЕ ПРЕСФІНЦІТА СА МАІЕСТА-
ТЕ ЧЕСАРО-КРЪІАСКЪ ШІ АПОСТОЛАСКЪ ДЪНЪ ПРЕ-
СКРІПТЪА ЛЕУІЛОР ПАТРИІ КОМЪІМАСЕ ПЕ ЧІН-
СТІТАЕ СТАТЪРІ СПРЕ А СЕ СФЪТЪІ АМПРЕІВЪНЪ
ДЕСПРЕ АЪКРЪРІ АТИНЦЪТОАРЕ ДЕ ФЕРІЧІРЕА КО-
МЪНЪ А ПАТРИІ, ІАР ЧІНСТІТАЕ СТАТЪРІ КРЕ-
ДІНУОАСЕ ДЕ О ПОТРЕІВЪ ПРІНЦЪАЪІ ШІ ІВЪІТЕІ ПА-
ТРИІ, ШН АН АНТРЕІ ШІ МАІ МЪАТ АЪ АСЪДАТ
КЪ СТАТОРНІЧІЕ АНТРЕІ ДЕСБАТЕРЕА ШНОР АЪ-
КРЪРІ ФОАРТЕ МЪАТ КЪМЪНІТОАРЕ; КЪВІНІН-
ДЪСЕ, А РЕНОІ ПРІН ОДІХЪНЪ ПЪТЕРІЛЕ ОВОІТЕ
ДЕ АЪКРЪ: АНАЛТ НЪМІТА СА МАІЕСТАТЕ ДЪНЪ
ДРЕПТЪА ДАТ ШІЕ ПРІН ВЕКІЛЕ ЛЕУІ А АЧЕСТЪІ
ПРІНЦІПАТ ЖЪДЕКЪ, ПРІН ПРЕНДЪРАТЪА РЕСКРІПТЪ
РЕГАЛ ТРІМІС КЪТРЕЪ ЧЧ. СТАТЪРІ, А ПЪНЕ КА-
ПЕТ АЧЕСТЕІ ДІЕТЕ ШІ ПЕ ДВОАСТРЕЪ КАРІІ В'АЦІ
АМПІНІТ КЪ СІРЪІНУЪ ДАТОРІІЛЕ ДЕ ЧЕТЪЦІНІ
БЪНІ ШІ ДЕ ФІІАІ ПАТРИІ А ВЪ ТРІМІТЕ ШІ А ВЪ
СЛОБОЪІ ПЕ АКАСЪ СПРЕ А АЪА КЪТЪВА ПАРТЕ
ШІ ЛА КЪКЪРІІЛЕ КАСНІЧЕ. — БІНЕ КЪНОАЩЕ
ПРЕАНАЛТЪА ШІ ПРЕАВЪНЪА ПРІНЦ АА ЦЪРЕІ,
КЪМЪНЪ ДІН МАІ БЪНА РЕЪЛАРЕ А ТРЕІЛОР ПЪ-
БЛІЧЕ (CIVITAS) ПЪРЧЕДЕ АСЪПРА ДОМНІТОРІЪ-
АЪІ КЪМ ШІ АСЪПРА ПОПОРЪАЪІ ФЕРІЧІРЕ ШІ ЧІН-
СТЕ, ПЕНТРЕІ АЧЕАСТА ДЪДЪ ЧЛОР СТАТЪРІ ШІ
ВРЕМЕ ШІ ПРІЛЕЖЪА ДОРІТ ДЕ А ВЪ СФЪТЪІ А-
СЪПРА ЧЕЛОР ПРІВІТОАРЕ АА БІНЕЛЕ КОМЪН ШІ
ЛА ФЕРІЧІРЕА ПАРТІКЪЛАРІЛОР, КЪ КАРЕ А СА ФА-
ПТЪ НЕАЪ ДАТ О НОАЪ ДОВАДЪ ДЕ АНДЪРАРЕ
ШІ БІНЕВОІНУЪ РЕГАЛЪ, НІЧІ КЪ АЪ АЪЕАТ АН
ІНІМІЛЕ НОАСТРЕ ЛОК ДЕ А НЕ АНДОІ ДЕ КЪ-
РАТА, ПЪРІНЦАСКА ШІ ПРЕА ФЕРІВІНТЕА НЪЪІНУЪ
ДЕ А АНАІНТА ШІ БІНЕЛЕ КОМЪН АА АЧЕСТЪІ
МАРЕ ПРІНЦІПАТ. — АН ДІЕТА ДЕ АРЪМ С'АЪ
ДЕЛІВЕРАТ АСЪПРА ШНОР ТРЕКІ ФОАРТЕ ГРЕЛЕ, ВО-
ГАТЕ ДЕ РЕЪЛАТАТЕ, КАРЕ ДІН ФІРЕА ЛОР ЧЕРЕА
ШІ О АНГРІЖІРЕ МАІ АНДЕЛЪНГЪ ПЕНТРЕІ ВІ-
ТОРІЪ ШІ О ВРЕМЕ МАІ АНДЕЛЪНГЪТЪ; ЧЕ С

ДРЕПТ, НЪ ТОАТЕ ОБІКТЕЛЕ АЧЕСТЕІ ДІЕТЕ АЪ
АЖЪНЪ ЛА ДОРІТА ЦАНТЪ, ТОТЪШ МЪАТЕ С'АЪ
СЪВЪРШІТ, С'АЪ РЕСТАВРАТ МАІ МЪАТЕ АРІГЪ-
ТОРІІ КАРДІНАЛЕ А ЦЪРЕІ, С'АЪ АРЪТАТ МОД ШІ
ПРІЛЕЖ, КА АН ДІЕТА ВІІТОАРЕ ТОАТЕ КЪТЕ НЪ
С'АЪ ПЪТЪТ ІСПРЪВІ АЪМА, НЪНЪМАІ СЪ СЕ
НОАТЪ АЪА ЛА РЪНД, ЧІ СЪ СЕ ШІ СЪВЪРШАСЪКЪ
НОРОЧІТ. КЪЧІ АДЕКЪ АВЕМ ДЕПЪТАЦІІ РЕГІІКО-
ЛАРЕ СІСТЕМАТІЧЕ АНТЪРІТЕ ДЕ ДОМНІТОРІЪА,
АЛЕЕ ДІН ВРЕДНІЧІІ КОМЪДЪЛАРІ А ЧЛОР СТА-
ТЪРІ ПРІН АНКРЕДІРЕА ПЪБЛІКЪ, КАРЕ ПЕ АЪНГЪ
АНДРІПТАРІЪА ЧЕА АНЦЕЛІПТ А ГЪБЕРНАТОРЪАЪІ
ЦЪРІІ НЕСЪЕ ПЪЦІН СЕ ВОР АНЪКА КЪ ДЕАДІНСЪА
ДЕ АЪКРЪРІЛЕ АНКРЕЪЪТЕ ЛОР ШІ СЪТЪРІНД ЛА
АЧЕЛЪШ, ВОР РАПОРТА ЛА ДІЕТА ЧЕА МАІ ДЕА-
ПРОАПЕ ФІІТОАРЕ ПЕНТРЕІ ШЪЪРАРЕА ПОПОРЪАЪІ
КОНТРЕІВЪНТ ШІ ПЪРЪТЪТОРІЪ ДЕ ПОВЕРІЛЕ ПЪ-
БЛІНЕ, КАРЕ КЪМЪНЪ ПРЕАСФІНЦІТА СА МАІЕСТАТЕ
АНЪКЪ О ДОРЕЩЕ МАІ КЪ ДЕ ОСЕКІРЕ, С-
СТЕ ПРІА БІНЕ КЪНОСКЪТ ЧЛОР СТАТЪРІ, ПЕН-
ТРЕІ ІЪТЕА АДМІНІСТРАЦІЕ А ДРЕПТЪЦІІ ШІ ПЕН-
ТРЕІ АЛТЕ РАМЪРІ АЛЕ АДМІНІСТРАЦІЕІ ПЪБЛІЧЕ,
КАРЕ СЪНТ А СЕ РІГЪЛА, ПЕ КАРЕ ЧЧЛЕ СТАТЪРІ
ЛЕ ВОР АЪА ЛА ДЕСБАТЕРЕ ШІ КЪТЕ ЛЕ ВОР АФЛА
ФОЛОСІТОАРЕ БІНЕЛЪІ КОМЪН АА ПАТРИЕІ, ЛЕ ВОР
ПРОПЪНЕ ПРЕАСФІНЦІТЕІ САЛЕ МАІЕСТЪЦІІ; НІЧІ КЪ
ПОАТЕ КАРЕВА ДІН НОІ А СЕ АНДОІ КЪТ МАІ
ПЪЦІН, КЪМЪНЪ МАІЕСТАТЕА СА ПРЕАСФІНЦІТЪ
ТОКМА АША ВА ФІ ДЕ АНКІНАТЪ А СЕ АНБОУ
КЪ АНДЪРАРЕ ЛА ТОАТЕ АЧЕЛЕА ПЕ КЪТЕ АНАЛТА
СА АНЦЕЛІПЧЪНЕ ВА АФЛА КЪ ЦІНЧЕСК ЛА ФЕРІ-
ЧІРЕА ШІ БІНЕЛЕ КОМЪН А ПОПОРЪАЪІ ШІЕ ДЕЛА
ДЪМНІЗЕЪІ АНКРЕЪЪТ, ПРІКЪМ А'АМ КЪНОСКЪТ
БІНЕВОІТОРІЪ АНТРЕІ А НЕ ДА ПРІЛЕЖ ДЕ А ДО-
ВЪНДІ ТОАТЕ АЧЕСТІА!

МАІ МІНСЕЩЕ КА, СЪ КАРЕ ДЕ КЪТРЕЪ АНДЪ-
РАРЕА КРЪІАСКЪ АНАІНТЕ КЪ ПАТРЕІПРЕЗЕЧЕ ШІ
МАІ БІНЕ ДЕ АЪНІ ФЪСЕЕМ АМПОДОБІТ КЪ ПРЕА
ЧІНСТІТОАРЕА САРЧІНЪ ДЕ А ДЕСКІДЕ ДІЕТА ЧЕНЕ-
РАЛЪ А ЦЪРЕІ АНА АЧЕЛЪІАШ ПРЕАНАЛТ НЪМЕ ШІ
АН ШРАРЕА ШНЕІ ПОРЪНЧІ ПОЪІТІВЕ КРЪІЕЦІІ,
АН ЗІОА ДЕ АСТЪЦІ СЪ ДЕКІАРЪ ПЕ АЧЕАШ ДІЕ-
ТЪ ЧЕНЕРАЛЪ ДЕ АНКІСЪ ШІ СЪВЪРШІТЪ ШІ
МАІЕСТЪЦЕІ САЛЕ САКРАТІСІМЕ КРЪІЕЦІІ ШІ АПО-
СТОЛІЧЕ ДОМНЪАЪІ МЕЪ ДОМНЪ ПРІНЦ ПРІА АЪ

гъст, кѣмъ не мѣне четицианска патриїи бѣне-
вої а мѣ хорочї кѣ рара довадъ де преанла-
та Анкредере ан мѣне пѣсѣ, ан преалека адъ-
наре а члор статѣрї сѣтї адѣк чеа маї сѣ-
пѣсѣ шї чеа маї маре а інімії меле мѣлѣц-
мітѣ шї кѣчерїе омаціалѣ; іар члор статѣрї
пентрѣ деосїбіта драгостї че ацї арѣтат шї
ан времеа ачестї діете кѣтрѣ мѣне, сѣ мѣр-
тѣрїеск де фаѣц адеврата мѣа чїнстїре шї
мѣлѣцмітѣ, тотдеодатѣ вѣзѣндѣ-мѣ трѣкѣт
ан вѣрѣтѣ шї ан пѣтерї мѣ комѣнд бѣне-
воїнуцї шї преапреціоасїї фрѣцїї шї прїетї-
нецїї драгостї а члор статѣрї, іар дѣпѣ
біаѣа ачестѣа пѣкѣтїї сѣвенїрї.

За кѣвѣнтѣа ачестѣа Вѣселенїя Са Д. гѣ-
бернатор ал ѣзрїї контеале Іосїф Телекї рѣ-
спѣнсе аша:

Вѣселентїсїме Домнѣале барон, пленїпотенціарїѣ
комїсарїѣ кѣрїеск!

„Анторѣкѣа ної кѣ деадїнеѣа історїеа па-
тріїї дїн времїале веки, фелїѣрїале де пѣѣрї,
де каре патріа ноастрѣ дела анчепѣт маї
фѣрѣ нїчї о кѣрмаре аѣ фост черчетатѣ, кѣ-
ѣтѣнд ла фортѣнеале, каре ал амерїнуѣа а о
стїнуѣе ка прїн о лобїтѣрѣ: мѣ пѣтем а нѣ
не анкіна деосїбітїї провѣдїнуѣе а марѣлїї
дѣмнеѣѣ, каре пе ненорочїта ачестѣа провїн-
цїе, арѣнкѣтѣ ан гѣрїале барбарїлор, сѣѣшїа-
тѣ де амѣрїкерї дїн лонтрѣ аѣ ѣїнѣто не-
вѣтѣмѣтѣ. Іар деакѣ ампрїїѣрѣрїале аѣлор
ненорочїте времї ле вом алѣтѣра пе азнѣѣ
сїгѣрїтѣтеа дїн аѣарѣ шї пачеа дїн лонтрѣ,
де каре не вѣкѣрѣм де о сѣтѣ шї маї бїне
де анї: ачестѣа хорочїтѣ окїмѣаре а лѣкѣрѣ-
рїлор пе азнѣѣ анѣрѣаре а тот пѣтернїкѣлїї
дѣмнеѣѣ, сѣнтем анѣаторѣцї а о прївї кѣ
респект шї ла ѣрмѣрїале стѣпѣнїрїї жѣсїї аѣ-
стрїале тотдеадѣна ангрїжїтоаре де фѣрїчїрїе
попѣарѣлор сѣнѣтрѣлїї сѣѣ сѣпѣе. Стѣтѣ-
рїале члор трїї нацїї дїн ачест маре прїнцї-
пат мїшкѣте де пѣрѣрѣе ѣїторїѣа сїмѣ-
мѣнт а мѣлѣцмітїї омаціале пентрѣ аѣтѣе
шї аша марї бїнефачерї, де шї кѣтѣодатѣ
стѣторнїе пе азнѣѣ ашѣѣзмінтїале пѣрїнцїї
шї стрѣнс чїнстїтоаре де леѣї, се вѣд ан-
ѣаторѣте, ашї вѣрѣа ла пѣрїнцїескѣа сїн а
Маїестѣѣїї Сале сакратїсїме дорїнуѣа прївї-
тоаре ла сѣнцїенїа ачестѣора шї ла пѣстрѣаре
члора, кѣ омаціалѣ кѣчерїе, анѣ кѣ сїнѣ-
рїтѣте фїаскѣ: тотѣш, аѣкѣ еале тот прї-
лежѣа кѣ іѣѣеалѣ, ла каре аѣеа сїмѣемѣнт
де мѣлѣцмітѣ, кѣм шї чїнстїрѣе чеа фїасѣкѣ
омаціалѣ адѣнк інѣратѣ ан ініміале лор, кѣ-
трѣ тоатѣ касѣ аѣстрїакѣ, іар маї вѣрѣтѣ
кѣтрѣ фѣрїчїт домінітоареа Маїестѣтеа сакра-
тїсїмѣ, ле пот арѣтѣ шї прїн граїѣ вїѣ. —
ѣтѣдѣатѣ знѣк дорїторї де а сѣнѣе фѣрїен-
тѣа шї фїаскѣ еѣлакіе, се адѣнѣ ла тронѣа
преабѣнѣлїї прїнцї, сїрѣ а мѣлѣцмії кѣ тотѣ

деадїнеѣа шї кѣ тоатѣ ѣмілїнѣа атѣт пентрѣ
ненѣмѣрѣтеле довѣзї де анѣрѣареа кѣрѣ-
їаскѣ, кѣ каре аѣ бїневоїт а анѣрѣка про-
вїнцїа ачестѣа, іар маї вѣрѣтѣ пентрѣ-кѣ дѣ-
пѣ анѣкѣѣтѣа са бїневоїнуѣе мѣлѣ лѣт лор
прїн діета де акѣма прїлеж леѣїѣт, а се
сѣѣтѣїї аѣѣра трѣїлор атїнѣѣтоаре де бїне-
ле шї фѣрїчїрїеа патріїї шї а пѣкѣлїкѣлїї, шї
а шї адѣче вѣтѣрїале ан парѣеа ачестѣа ла кѣ-
ноѣїнуѣа ачелїашї Маїестѣѣїї преасѣнцїте. Бї-
невоїнуѣе Вѣселенїя Та а анїанта ачестѣе сїм-
ѣемїнтѣ але інімії ноастрѣ ла тронѣа пре-
абѣнѣлїї прїнцї шї пе Маїестѣтеа Са преасѣн-
цїтѣ а о анкредїнуѣа кѣмѣкѣ, статѣрїале члор
трїї нацїї дїн ачест маре прїнцїпат, кѣ тоцї
лѣкѣтѣорїї ачелїа, прїеѣм пѣнѣ акѣма нѣаѣ
сѣѣфїрїт а се анѣїнуѣе де нїміні ан неклїн-
тїта шї кѣрїенцѣ кѣтрѣ Маїестѣтеа Са пре-
асѣнцїтѣ, аша нїчї де ачї анколо нѣ вор
лѣеа асѣ антрѣе де чїнеѣа; кѣмѣкѣ преафѣрїенцїале
ноастрѣ дорїнуѣе сѣнт ѣнїте анѣрѣаѣеа, ка
преамарѣе шї преабѣнѣла дѣмнеѣѣ сѣ анѣ-
лѣнуѣе ла ѣн шїр лѣнѣ де анї біаѣа Маїестѣ-
ѣїї Сале сакратїсїме, каре е сѣнцїтѣ фѣрї-
чїрїї попѣарѣлор сале, сѣ о ѣїе фѣрїчїтѣ шї
негемїнтїтѣ, дѣндѣтї тот фелїѣа де мѣлѣц-
мірї. — Маї лїпѣѣе анѣкѣ, ка шї Вѣселен-
цїїї тале, каре чеа маї маре парѣе а біеѣїї
петрѣкѣндѣо ан деосїбітїале дрегѣторїї а ачѣ-
стѣїї прїнцїпат шї маї пе ѣрмѣ ан чѣеа маї
аналт ал сѣѣ пост, дїн зїлѣеа біеѣїї че ѣаѣ
маї рѣмѣс шї пе каре ѣотѣрѣѣшї але петрѣе
ан одїѣнѣ, о парѣе анѣемнѣтоаре дѣдїкѣн-
ѣо дїн ноѣ прїнцѣлїї шї сѣлѣжѣїї ачестїї
ѣрїї ан жалїтѣте де пленїпѣтернїчїт комїсарїѣ
кѣрїеск, ал префост ла діета ачестѣа, сѣ ѣїї
арѣтѣм чеа маї бїе мѣлѣцмітѣ, шї тотдеодѣ-
тѣ ка де анкїаре сѣ аѣем воїе а чѣре дела
Вѣселенїя та, ка сѣ не ал ла ачѣеашї бїне-
воїнуѣе шї ан біїторїѣ, пе каре ан кѣнѣскѣ-
то шї пѣнѣ акѣма.

Сїеїїѣ. Дѣпѣ ѣн рѣстїмп де ѣн ан
анѣрег, Д. граф ал нацїїї І. Ваѣсман аѣ кїе-
мѣт адѣнареа націонѣлѣ сѣсѣскѣ че се нѣ-
мѣѣе ѣнїверїтѣте, пе 1. Мартїе ла Сїеїїѣ.
Сѣѣтѣрїале шї дѣсѣтерїале нацїїї сѣѣѣїї вор
кѣрѣе аѣтѣдѣатѣ маї кѣ деосїсіре аѣѣра кѣнѣ-
сѣтїї пѣзнѣсѣрї а Ромѣнїлор фѣкѣте ла діетѣ
прїн епїекопїї лор, шї іарѣш аѣѣра модѣлїї
де а коррѣѣнѣде іѣрїедїкѣїїале сѣѣѣїї кѣ
тѣѣернї (адѣкѣ ан прїчїна лїмеїї). Фїнд-кѣ
нацїа сѣсѣскѣ е гѣта а фѣче пашї де аѣѣрѣе
шї де сїгѣрїсіре, адѣнареа де акѣм а ѣнївер-
сітѣѣїї ва фї сїнѣлѣарѣ. Газѣта нѣмѣцѣкѣ
дїн Брашѣв ан о коррѣпѣндїнуѣе дела Сїеїїѣ
дїн 9. Фѣвр., пе азнѣѣ че мѣѣтрѣ пе дѣнѣ-
тѣѣїї сѣѣѣїї пентрѣ прїа мѣлѣта лор тѣѣерѣ
ла діета че трѣкѣ, аїої анѣре аѣтеле мѣлѣте
маї аѣѣлѣтѣ шї ѣнїле ка ачестїа; кѣ е ан-
доїалѣ, кѣмнѣ аѣеа пѣкѣтѣѣѣе грѣѣ, каре

СВЕРЖЕ ФЪРЪ А СЕ А ПЪРА ВІТЕЖЕЩЕ, А
 СЕ МІКШОРА САЪ ВІАР А СЕ НІМІЧІ МОРАЛІЧЕЩЕ
 ВРЕШ ДРЕПТ А КОННАЦИОНАЛІЦІЛОР СЪІ ДІН А
 ЧЕЛЕА, КАРЕ Н'АЪ ТРЕБШІНЦЪ НІЧІ ДЕ О РЕФОР-
 МЪ, КЪ АТЪТ МАІ ПЪЦІН КАНОДІВА ЧЕЛ МАІ
 СКЪМН, АДІКЪ НАЦИОНАЛІТАТА. — В ДЕ
 АНЕМНАТ ТОТЪШ, КЪ СІВІЕНІІ ТРЕБЪ СЪ ФІЕ
 ФОРТЕ МЪЛЪМІЦІ КЪ ПЪРТАРЕА ДЕНЪТАЦІЛОР
 ЛОР СІМЕОН ШРАІВЕР ШІ ВІАХЕЛМ КОНРАД, ПЕН-
 ТРЪ-КЪ ДЪНШІІ ЛА АНГОАРЧЕРЕА ТАЧЕСТОРА, ДЕЛА
 КЪАЖ ЛЕАЪ ЕШІТ АНТЪРЪ АНТІМОНАРЪ ПРІМІН-
 АЪТІ КЪ ФОРТЕ МЪЛЪТЪ КЪЛДЪРЪ, ІАР? АН 13.
 ФЕВР. ЕРА СЪ СЕ ДЕА АН ЧІНСТЕА ЛОР 8Н О-
 СНАЦІ МАРЕ, КЪМ СЕ СЪВНЕА, ПЕНТЪРЪ ДОЛЪ СЪТЕ
 ОАЦЕЦІ, КЪ КАРЕ ПРІЛЕЖ ДЪНШІІ ВОР ФІ АЪ-
 РЪЦІІ КЪ КЪТЕ 8Н ПЪХАР ДЕ АРШІНТ ФОРТЕ
 ФЪРМОС АЪКРАТ, СПРЕ СЕМН ДЕ МЪЛЪМІТЪ
 ДЕЛА ТОЦІ АЧІА, КЪРОРА НЪНЪМАІ ДЕ НАЦИОНАЛІ-
 ТАТА ШІ СЕ ПРІВІАЦІЪРІЛЕ САСІЛОР, ЧІ ШІ ПЕ-
 СТЕ ТОТ ДЕ ДРЕПТ ШІ ДЕ КЪВІІНЦЪ ДЕ ПАСЪ ШІ
 М САНТ АЧЕАА СФІНТЕ.

Chronica.

РЪСІА. ЧЕ МЪЛЪТ ДОРІЩЕ АМЪРАТЪЛА А
 АНТРОДЪЧЕ ОДАТЪ О ІЪТЕ ШІ ДРАПЪТЪ АДМІНІ-
 СТРАЦІЕ А ЛІЦІЛОР, ДОБЕЩЕ 8Н 8НАС ДІН 14.
 ДЕН. АНДРЕПТАТ КЪТЪРЪ СЕНАТЪЛА КЪРМЪТОРІЪ,
 КЪ АНЦЕЛЕСЪА 8РМЪТОРІЪ: „ФІНА-КЪ АН ТРЕ-
 АЕА ШІ АН ПАТЪРЪЛА ДЕПАРТАМЕНТ А ТРЕБНААЪ-
 АЪІ ДЕ КЪРТЕ ДІН СЪ. ПЕТЕРСЪЪРЪ, АЪКЪРЪІЛЕ
 ЛОР АНКРЕДІЦАТЕ АН ВРЕМЕА ХОТЪРЪТЪ НЪ
 АЕАЪ СЪВЪРШІТ, ПОРЪНЧЕКЪ ЕЪ: 1) АМБЕЛЕ ДЕ-
 ПАРТАМЕНТЕ СЪ СЕ АМПРЕШЕ ШІ СЪ СЕ НЪМІАСКЪ
 ТРЕБНААЪЛА ІНТЕРІМАЛ ДЕ СЪ. ПЕТЕРСЪЪРЪ; 2)
 МЪДЪЛАРІІ ШІ СЕКРЕТАРІІ ЛОР ЧЕІ ДЕ АЪМЪА,
 КАРІІ ПЕНТЪРЪ МАІ МЪЛЪТЕ ФАНТЕ НЕАЦІЪІТЕ АЪ
 КЪЗЪТ ДЕ КЪТІВА ЗІАЕ СЪПТ ЖЪДЕКАТЪ КРІМІНАЛЪ,
 СЪ ФІЕ ДЕНЪТАЦІ ДІН ПОСТЪРІ. ГЪБЕРНЕРЪАЪІ
 ЧЕНЕРАЛ ДЕ РЪСЪЕОЪ ДІН РЕЗІДЕНЦІЕ АІ ПОРЪН-
 ЧЕКЪ ЕЪ КАРЕЪ РЕФОРМАРЕА ДЕПАРТАМЕНТАЛОР ПЕ-
 ЗІШІ ДРЕПТОРІ СЪТІ СЪПЪІЕ АА О АЪКЪРАТЪ РЕ-
 ВІЗІЕ, ТОАТЕ НЕРЪНДЪІЕЛІАЕ, ЛА КАРЕ СІ АЪНЪ
 ЕШІРЕА МАНІФІСТЪАЪІ ДЕ ЕРТАРЕ ДЕКА 28. АПР.
 1841 СЕ, ВОР ФІ ФЪКЪТЪ ВІНОВАЦІ, СЪ ЛЕ ДЕА
 ЛА ЧРЪМЪТАРЕА ТРЕБНААЪЛАЪІ КРІМІНАА. 3) ГЪБЕР-
 НЕРЪЛА ЧІВІА ДЕ СЪ. ПЕТЕРСЪЪРЪ АРЕ СЪ АЛЕАГЪ
 ПЕ НОІІ ЖЪДЕКЪТОРІ ШІ СЕКРЕТАРІ ПЕНТЪРЪ ТРЕ-
 БНААЪЛА ІНТЕРІМАЛ МАІ ВЪРТОС ДІН ІН ШІ ДЕ
 АЧЕА, КАРІІ АЪ СЪАЖІТЪ АН ТРЕБНААЪЛА ДРЕПЪЦІЕ.
 4) ПЕНТЪРЪ ДЕПЛІНА СЪВЪРШІРЕ А ТЪТЪЛОР
 АЪКЪРЪІЛОР ПЪНЪ АЪМЪА НЕХОТЪРЪТЕ АН ЗІЕ-
 ЛЕ ДЕПАРТАМЕНТЕ, НОЪ ОРГАНИЗАТЪАЪІ ТРЕБНАА
 ІНТЕРІМАА СЕ ДЪ 8Н ТЕРМІН ДЕ ТРЕІ АНІ, АЪНЪ
 АМПЛІНІРЕА КЪРОРА АЧЕЛАШ АНЧЕТАЪЪ. (ФОІЛЕ
 ДЕ СЪ. ПЕТЕРСЪЪРЪ.)

ВЕЗІ АЧЕАСТА ЕСТЕ О РЕФОРМЪ РАДІВААЪ ФЪ-
 КЪТЪ АН О МОНАРХІЕ АКОАЪТЪ!

ФРАНЦІА. Паріс, 28. ІАН. РЕШІА ПЪША
 СОАЪА ТЪРЧЕКЪ ІЕРІ АШІ АЪЪ РЪМАС-БЪНЪЛА ДЕ-

ЛА КРАІЪА АНТЪРЪ О АЪАІІНЦЪ СОАІНЪ ШІ АВЕА
 ДЕ ЕЖНА А ШІ ПОРНІ АСТЪЗІ ВЪТЪРЪ КОНСТАНТІ-
 НОПОА, АН 8РМАРЕА АНЪА А 8НЕІ ІНВІТЪЦІІ ФЪ-
 КЪТЕ ДЕ КРАІЪА, РЕШІА ВА АВЕА ЧІНСТЕ А ШІ АЪА
 РЪМАС БЪН ШІ ДЕЛА РЕШІНА, КЪМ ШІ ДЕЛА ТОА-
 ТЪ ФАМІЛІА РЕГАЛЪ, О ЧІНСТЕ, КАРЕ ПЪНЪ АЪМЪА
 СЕ ДА НЪМАІ СОАІЛОР ФАМІЛІЕІ. ДЪНЪА ВІНЕ
 ПЕЛА ВІЕНА. АН БЕАГРАДЪА СЕРБІЕІ АНЪА КЪ-
 РЪТЪ РЕШІА ПЪША А ПЕТРЕЧЕ КЪТЕА, СПРЕ А КЪ-
 НОВАЩЕ СТАРЕА ЦЕРІІ КЪ АНЪЪШ ОКІІ СЪІ. РЕШІА
 АШІ АЪЧЕ КЪ СІНЕ ТРЕІ ФІІ АІ СЪІ, ПЕ КАРІІ
 АІ ЧІНЪСЕ ЛА ПАРИС СПРЕ А ЛЕ ДА О СЪДЪКАЦІЕ
 ЕЪРОПІАНЪ. ДІЧІ АН ВЕДЕАІ ПРІТЪТІНДІНІ ПЕДЕСТЪРЪ
 АНГОІТ НЪМАІ ДЕ ФІІ СЪІ АМЕАВНА ПЕ 8АІЦІ
 ШІ АРЪТЪНДЪ-ДЕ 8НЕАЕ ШІ АНТЕМ. СЕ ШІЕ, КЪ
 РЕШІА ЕСТЕ ЧЕА ДІНЪТЪ ПЪРЪ МАРЕ ЧЕ НЪ ЧІНЕ
 ХАРЕМ, ЧІ АРЕ НЪМАІ О НЕВАСТЪ, КЪ КАРЕ ЕСТЕ
 КЪВЪТОРІТЪ АЪНЪ АЧЕ. ДІТЪТОРІІ ДІН ПАРИС
 ПЕРА АН РЕШІА ПЪША 8Н АДЕВЪРАТЪ МЪЧЕНАС,
 КАРЕ ІАЪ АЖЪТАТ АН МЪЛЪТЕ РЪМЪДЪРІ ШІ АСПРЕ
 ЕА СЕ ПОАТЕ ЗІЧЕ КЪ ТОТ ДРЕПТЪЛА, КЪМЪКЪ
 РАР Е'АЪ МАІ ВЪЗЪТЪ 8Н СОА СТЪЖІН, ПЕ КАРЕ
 СЪ'А ФІЕ ІЪЕІТЪ ШІ ЧІНСТІТЪ ТОЦІ МІК ШІ МЪ-
 РЕ, КА ПЕ АЧЕСТ ДІПЛОМАТЪ ТЪРЧЕКЪ. РЕШІА
 АНЪА НЪ ШІЕ ОФІЦІАА, ПЕНТЪРЪ ЧЕ ПОСТ А'АЪ
 ХОТЪРЪТЪ СЪАТАНЪА; СКРІСОРІ ПАРТІКЪЛАРЕ АЪ
 АЪЪ НЪДЕЖДЕ ЛА ПОСТЪЛА ДЕ РЕІО ВЪІНААЪЛА.
 — Д. ДАМАРТИНІ ЕСТЕ КЪНОСЪТЪ ШІ АІТЪ-
 РАЦІЛОР РОМЪНІМАІ ФОРТЕ, ДЕ АНРОПЕ АІН
 СКРІСІАЕ АЪІ ЧЕАЕ ПОЪТІЧЕ, ІАР КЪ ПОЛІТІКЪ ПОА-
 ТЕ ФІ КЪНОСЪТЪ ЛА ТОЦІ АЧІА, ПЕ КАРІІ ШІ
 ІНТЕРЕСЕАЪЪ ПОЛІТІКА. Д. ДАМАРТИНІ ТРЕЧЕА МАІ
 МЪЛЪТЪ ВРЕМЕ ДЕ ВАНЪА КОНГРЕГАТІВІЛОР ФРАН-
 ЦІЕІ, ІАР АН ВРЕМЕА ДЕ МАІ АНЪОАЧЕ АЧЕВЪЛА ПЕ
 КАМ АІГЪНА АНТРЕ ДОЛЪ СКАЪНЕ, АНТРЕ ПРІЕ-
 ТІНІІ МІНІСТЕРІАЪІ ШІ АНТРЕ АІ ОПОЗІЦІЕІ. СЕ
 ВЕДЕ АНЪА, КЪ АНЪА ПОСТ ПОЛІТІКЪ ПРІНЦІПЪ-
 КЪМЪКЪ АН ФРАНЦІА НІМІНІ НЪ ПОАТЕ АЖЪНУЧЕ
 ЛА ВРЕО ДЕОСЪВІТЪ ПЪТРЕ ШІ ІНФЪЛЪІНЦЪ ПОЛІ-
 ТІКЪ, АНЪА НЪ СЕ ВА АМПРЕШЕА КЪ ВРЕО ФАТЪРІЕ
 ДІН ЧЕАЕ МАРІ. ДЕЧІ ДАМАРТИНЪА ПЕ ЛА КАВЕ-
 ТЪЛА АЪІ ІАНЪАРЕ ДЕКІАРЕЪ ФОРМАА ТРЕЧЕАА СЪ
 АН ПАРТЕА ОПОЗІЦІЕІ.

Ф о і ш о р.

Sparcassa. ІЪКІРЪА ДЕ ОМІНІМЕ АН-
 ТРЕ ААТЕ МЪЛЪТЕ АШЕЪЕМІНТЕ ФЪКЪТОАРЕ ДЕ ВІ-
 НЕ, АЛІНЪТОАРЕ ДЕ ТІКЪЛОШІЕ АЪ АЪСЪ ЛА ВІАЦЪ
 ШІ ФЕЛІАА АЧЕАА ДЕ АШЕЪЕМІНТЕ, ПЕ КАРЕ НОІ
 РОМЪНІІ ПЪНЪ АЪМЪА НІЧІ ДЕ НЪМЕ, КЪ АТЪТ
 МАІ ПЪЦІН АН ФАНЪА МЕМ КЪНОСЪТЪ, КАРЕ АН-
 СЪ АН АНЪКАТЪ ААЕ НЪМІ КА СЕ ДЕ ПЪСТЪРАТЪ.
 АНТРЕ ФЪРМОСЪЛА НЪМЪР АН ЧЕТЪЦІЛОР ВЪРОПІЕ,
 КАРЕ СЕ СЪКЪРЪА ДЕ АСЕМІНА АШЕЪЕМІНТЕ АЪЕМ
 МАНЪКІРЕ, А НЪМЪРА ШІ НОІ ДІН ААЕ ПАТРІЕІ
 НОВАТРЕ СІВІІЪА ШІ БРАШОВЪЛА. — СТАТЪТЕЛЕ
 САЪ АДІКЪ РЕГЪЛАМЕНТЪЛА КАСЕІ ДЕ ПЪСТЪРАТЪ
 ДІН БРАШОВ ТІПЪРІТЪ НЕМЪЩЕ ЛА АНЪА 1835
 АРАТЪ ФЪРМОСЪЛА ШІ ПРІАЛЪЗЪДАТЪЛА СКОПЪЛА МАІ

де апроапе а ачеліаші. А антінде міжлок ші ажґторіѣ кѣ тотґа сіґѣр плавлор челор маї неавґте де азкґиторі, кѣм фечорілор дела мичешґѣрї, шїрїторілор, цзранілор економї ш. а., спре ашї пзстра пѣцінеке сѣмшорѣ кзціґате маї тотделашна кѣ сѣдоаре крѣнтз, шї але мѣрї тотдеоатз пѣндѣ - ле ла каса де пзстрат кѣ камзтз; а да прїлежїз бѣн саченілор тїнерї азникошї ла келтѣт, ка ачїа сз се аґаа дїн време ла о пзстраре фолосїтоаре; а скоате ла комґнїкаціе мѣатме кзпїтале амзрѣнте, не нсїмнзтоаре, але кзрор пропрїетарї токма пентрѣ-кз сѣмеле сачт мїкшоаре, нїчї аґ прїлеж а ле да кѣ кадїе бѣнз ла аатз парте шї кѣ атзт маї пѣцін се аңкѣмзтз але слобоѡї дїн мзнз не азнґз облїгзції сімпле фзрз іпотекз; а антї-мїа зн фонд бїнефзкзторїѣ пентрѣ персоане лїпсїте де ажґторїѣ, кѣм сзрачїї ла време де боааз ш. а. ш. а., аң ачесте стз скопѣла шї нзззїнца касїї де пзстрат аң Брашов. — Ної шї аң ацїї аңї ам афлат кѣ кале а фаче кѣноскѣт четїторїлор кзте зн естракт дїн сокотелїле аңґале а касїї де пзстрат. Астз-датз іарзш сімцім о бѣкѣре, де а нѣтїа іарзш арзта стареа нѣмїтѣлї ашеззмант. — Антр'ачїеа спре а аңцелїцере де пайн челе че се вор арзта маї жоґ, претрїамївен шї атзта, кѣмкз сімѣзреле де кзпїтале кѣ каре с'аѣ аңчепѣт ,каса де пзстрат" фзрз нѣмаї 400 фїорїнї арґ., дацї де кзтрѣ комґнїтатїа не-тзцїї, ла карїї кѣ аңчетїшорѣла с'аѣ адаос алте дзнѣрї шї кзціґѣрї фзкѣте азнз с 1 дїн статзте. Бзпїталѣрї се прїмеск ла каса де пзстрат, мїчї пзнз шї де кзте 20 крї арґ.; процент се пазтїе 4 пе зн аң, аңсз дела жѣмзтате де аң се адаогз шї камзта ла кзпїтал сокотїндзсе не ґа камзта каметїї, іар ампрѣмѣт се слобоа сѣме нѣмаї кѣ 5 ла сѣтз не аң, аңсз не азнґз іпотекз кѣ тотґа сіґѣрз. Аша азнзче не аңґа 1841 каса де пзстрат дїн Брашов прїмеке дела партїкѣларї аң 1200 постѣрї 162,720 ф. 4 ³/₄ крї арґ. не аңґа 1842 сѣмеле прїміте с'аѣ 8ркат ла 169844 ф. 19 ¹/₄ крї м. к. аң 1336 постѣрї, дїн каре се веде, кз ачїст ашеззмант дїн аң аң аң аң тот маї мѣлт есте ре-кѣноскѣт аң пѣлїк. Фїїндкз інстїтзла паз-тїе ла тоатз бѣна черере, афарз нѣмаї, да кз сѣмеле нѣ сачт чеваш маї аңсїмнзтоаре, пентрѣ-каре ашї іа термінзла пѣе прїн статз-те: аша маї мѣлате сѣме дїн ачелїашї с'аѣ рензмант пропрїетарїлор лор, іар каса дїн партїшї аґ дат афарз кѣ камзтз ла 127 іншї не аңґа че трекѣ о сѣмз тоталз де 57,318 ф. 12 крї арґ. шї ачестеа нѣнѣмаї аң Брашов, чї шї аң дїстрїкт шї аң афа-

рз. Азнз акѣрата сокотелїз че аз дат'о арґ-гзторїї касїї де пзстрат аң 7. Февр. а. к. кѣноашем шї ачїеа, кз фондзла пропрїѣ аң еї аґ крикѣт пзнз аң 31. Дїк. 1842 ла о сѣмз де 4103 ф. 58 ¹/₄ крї арґ., азнзче а-ленз атзт кзпїталѣрїле стрзїне, кзт шї зк-тїлата остїнїторїлор касїер шї контролор, кѣм шї аңсфршїт 494 ф. 45 крї арґ. пентрѣ снїтал се скот ла о парте ка пазтїці. Мзавларїї соціетзцїї спрїжонїтоаре де каса пзстратоаре сачт пзнз акѣма 91 маї тоцї четзцїї, офїціалї, мїшїрї де аїчї. Д. сїнатор Карол Мїс ка презїдент алес аң ачїетѣ ашеззмант, аң аң сѣѣ кѣвзнт ростїт аң аазнґареа дїн зїоа сѣс нѣмїтз, аґ дїслѣ-шїт спре мѣацзміреа тѣтѣлор, кѣм ашеззман-тѣла касїї де пзстрат се фаче дїн време аң време тот маї фолосїторїѣ шї прїнде рѣаз-чїнї тот маї бѣнї. Тот атзнчї с'аѣ хотз-ржт а се фаче о провокаціе статзтелор а-мзсратз кзтрѣ кзціва іншї аңґме шї дїн націа ромзнеаскз, спре а се фаче мзавларї аї соціетзцїї

А РЕНДЪ.

Доаз челѣрї дїпарте дела Брашов се афаз о мошїе бѣнз а се да аң арїндз. Цїре маї деапроапе се подте прїмі дела До-мнѣла жѣрат адвокат Іосїф Veres.

АНЦИЦАРЕ.

Данїл Reich арґе воїе ашї вїнде стѣ-пїна са де счнт Nr. 35 аңвїчїнатз кѣ алтї Бманзіа Zlatko (каре ера одагз алтї де Сївала), аша кѣм е не мпповзратз кѣ врїо даторїе, дїн мзнз слобоа, не азнґз нѣмз-рареа прецѣлї аң банї гата с'аѣ не азнґз о сіґѣрїсїре нѣлїларз а прецѣлї кѣмпзрзтоареї кзмзтѣт кѣ 5 процент. — Аңцелїцере маї де апроапе ла сїкретарїїла магістратѣла Фрї-дерїк Reich.

ПРЕЦѣЛА БѢКАТВОЛОР АН БРАШОВ.
ла 17. Феврѣрїе к. н. (аң канї де блѣвзтз.)

О ґзлїатз де Арґаал.		Р ф.	Крї
Чїла маї фрѣмос	грѣѣ	5	24
» де мїжлок		4	54
» де жоґ		4	27
Фзкзрїц		4	24
Фзкзара		3	42
Орзѣла		3	42
Овзѣла		2	33
Хїрїшка.		4	24
Мзлааїѣла		2	36
Кѣкѣрзѣла		4	—